

# XXXV

Council Session  
Sesión de Consejo  
Session du Conseil



## Programme des activités publiques 26 et 27 juin 2018



Oklahoma City 2018

XXV<sup>e</sup> session ordinaire du Conseil de la Commission de coopération environnementale (CCE) et réunions du Comité consultatif public mixte (CCPM)

Renaissance Oklahoma City Convention Center Hotel  
10 North Broadway Avenue  
Oklahoma City, Oklahoma, 73102, États-Unis



Mardi 26 juin 2018

---

## Tribune du CCPM : L'avenir de la coopération environnementale en Amérique du Nord

La CCE a largement contribué à la coopération environnementale en Amérique du Nord. C'est une organisation modèle innovatrice qui a permis, à l'échelle régionale, de mieux comprendre les enjeux environnementaux et de coopérer dans ces domaines, tout en faisant la promotion de la transparence, de l'ouverture et de la participation du public. Depuis 24 ans, la CCE a mis en œuvre de nombreuses initiatives qui ont eu un impact majeur dans la région. La Commission a également produit des études de qualité supérieure et un grand nombre de rapports sur l'environnement nord-américain et sur de nombreux sujets liés à la protection de l'environnement.

Dans le sillage du succès de la réunion du CCPM organisée en novembre dernier à Chicago intitulée *L'accord environnemental parallèle à l'ALÉNA : Évaluer le passé et envisager l'avenir*, la tribune du CCPM sera axée sur deux enjeux clés : les futurs domaines de coopération environnementale trilatérale et l'intensification de la participation du secteur privé aux futurs projets et initiatives de la CCE.

(Heure du Centre)

- 9 h 00 à 10 h 00** **Inscription des participants + Exposition de la CCE – LV2 Prefunction East**  
Une exposition présentant les travaux de la CCE pour protéger et améliorer l'environnement nord-américain
- 10 h 00 à 10 h 05** **Mot de bienvenue et observations liminaires**, par **Gustavo Alanís-Ortega**, président du CCPM – *Ballroom A-B*
- 10 h 05 à 10 h 20** **Présentation de la CCE**, par **César Rafael Chávez**, directeur exécutif de la CCE
- 10 h 20 à 10 h 40** **Exposé principal**, par **Aaron Cosby**, associé principal, Institut international du développement durable (IIDDD)
- 10 h 40 à 10 h 45** **Aperçu des principaux résultats de la réunion du CCPM à Chicago**, par **Robert Varney**, membre du CCPM
- 10 h 45 à 12 h 45** **Première table ronde – Futurs domaines de coopération environnementale trilatérale**  
Étant donné que la renégociation de l'ALÉNA est en cours, la CCE a une occasion unique de se concentrer de nouveau sur les enjeux environnementaux et la croissance économique, mis en lumière lors des nombreuses tribunes du CCPM de ces dernières années. Les participants à cette table ronde discuteront des futurs domaines de travail de la CCE.  
**Animatrice** : **Paola Hernández Villalvazo**, membre du CCPM  
Spécialistes invités :  
**Jean Piette**, président du Conseil d'administration, Conseil patronal de l'environnement du Québec (CPEQ)  
**Alejandro Sosa Reyes**, directeur exécutif, Initiative GEMI
- 12 h 45 à 13 h 45** **Dîner [offert]** – *Ballroom D-E*

## Mardi 26 juin 2018

---

- 13 h 45 à 15 h 45** **Deuxième table ronde – Intensifier la mobilisation du secteur privé par la CCE – Ballroom A-B**  
En s'appuyant sur la discussion tenue lors de la réunion précédente, les participants à cette table ronde chercheront avant tout des moyens de faire participer davantage le secteur privé aux futurs travaux de la CCE.  
**Animatrice** : **Sabaa Khan**, membre du CCPM  
Spécialistes invités :  
**Alejandro R. Nyssen Ocaranza**, directeur général, Nyssen Consultores  
**Ryan Greer**, directeur, Politiques de transport et de l'infrastructure, Chambre de commerce du Canada  
**John Bradburn**, chef de la gestion du matériel et du développement durable, Pathway 21
- 15 h 45 à 16 h 00** Pause
- 16 h 00 à 16 h 30** **Discussion récapitulative avec les spécialistes et le public** (en personne et en ligne) – *Ballroom A-B*
- 16 h 30 à 16 h 45** **Le point à propos des communications sur les questions d'application**
- 16 h 45 à 16 h 55** **Compte rendu des représentants des comités consultatifs nationaux et gouvernementaux**
- 16 h 55 à 17 h 00** **Discours de clôture et levée de la séance**, par **Gustavo Alanís-Ortega**, président du CCPM
- 

- 17 h 15 à 17 h 40** **Ouverture officielle de la session du Conseil de 2018 – Ballroom A-B**
- 18 h 45 à 20 h 30** **Réception à Chickasaw Ballpark, Oklahoma City**

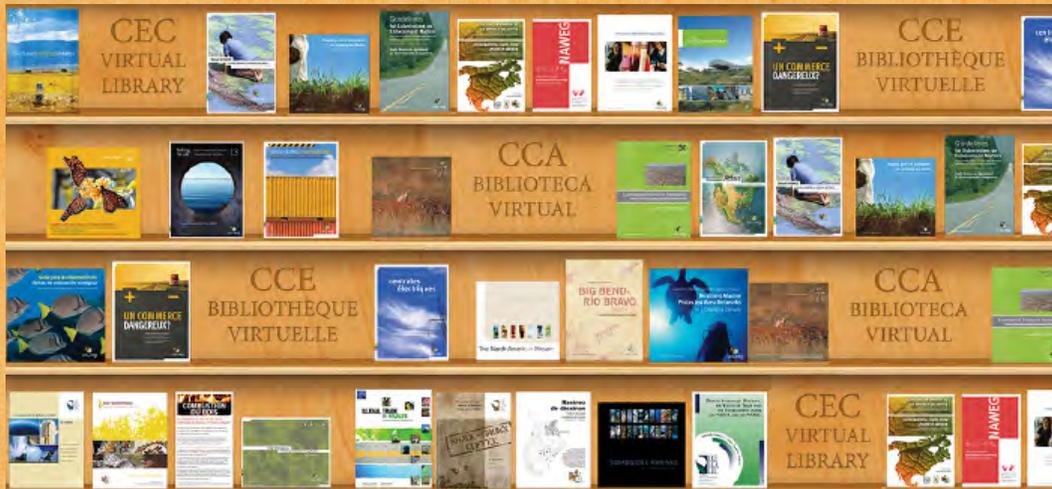
## Mercredi 27 juin 2018

---

- 10 h 00 à 11 h 45** **Exposition de la Commission de coopération environnementale (CCE) – LV2 Prefunction East**  
Une exposition présentant les travaux de la CCE pour protéger et améliorer l'environnement nord-américain
- 11 h 45 à 14 h 00** **Dîner [offert] – Ballroom D-E**
- 14 h 00 à 14 h 30** Pause
- 14 h 30 à 17 h 00** **Session publique du Conseil – Innovation et partenariats pour une croissance verte – Ballroom A-B**  
Discussion en table ronde avec le Conseil et des experts invités du secteur privé, du milieu universitaire et des gouvernements provinciaux et étatiques sur la façon dont la politique, les partenariats, l'éducation et la technologie peuvent faire avancer l'innovation et la croissance verte.  
Présentations des gagnants du **Défi innovation jeunesse de la CCE**.

# Explorez

la bibliothèque virtuelle de la CCE



[cec.org/bibliotheque](http://cec.org/bibliotheque)

Plus de 400 publications,  
au-delà de 68 000 pages,  
trois langues...  
une bibliothèque sur l'environnement  
pour l'Amérique du Nord.



CCEconnexion



@CECWeb #Oklahoma2018



[cec.org](http://cec.org)